m:

111:

ind

ige

be:

rei=

ight

Mitteilungen

Des

Mraelitischen Landes-Lehrervereines in Böhmen.

Um sofortige Einsendung der rückständigen Bezugsgebühr für die "Mitteilungen" ersucht. Die Administration der "Mitteilungen".

Non scholae sed vitae.

Ein altes Wort in der Pädagogif — ein Gemeinplatz und doch nicht oft genug dem Lehrer zu wiederholen und gang besonders warm dem jüdischen Religionslehrer ans Herz zu legen. Fürs Leben sollen unfere Kinder vorbereitet werden, daß sie wissen, daß sie Juden sind, daß sie sich ihres Judentums und ihrer Unkenntnis über dasselbe nicht schämen und dasselbe mit Stolz und Liebe dokumentieren. Diesbezüglich ift es ja gottlob beffer geworben, die Zeit, daß sich die judischen Studenten ihres Judentums schämten, ift im großen ganzen vorbei, wir haben solche, die das Judentum allerorts bekennen und als Juden sich gewertet wissen wollen. Unferen Kindern muß es eingeprägt sein, daß "Jude" gerufen werben, fein Schimpf, sondern eine Chrenbezeugung sei, wie Graf und Fürst, wenn auch der Rufer die Absicht nicht hegt, den Juden zu ehren. Allein schon der Umstand, daß unsere Kinder sich nicht gefränkt, sondern geehrt fühlen, sofern sie auf ihr Judentum aufmerksam gemacht werden, ift von großem erzieherischen Nuten. Der Jüngling wird dann herangewachsen nicht die Gesellschaft Andersgläubiger suchen, sondern sich auf: juchen lassen. Unsere Jugend wird dadurch eine gewisse Nackensteife er: halten im Gegensatz zu dem ehedem häufig mehr als nötig gefrümmten jüdischen Rückgrat. Die jüdischen Kinder müssen von ihrem Religionslehrer nicht bloß Religionslehre, sondern auch Geschichte des Volkes in lebendiger Schilberung erhalten. Was Frael geduldet und getragen, wie es gefampft gegen eine Menge von Feinden, wie es bennoch nicht geistig unterlag, sondern zu allen Zeiten weithin leuchtende Geister heranschuf. Wie verwerslich die "Bassersucht" mancher Generationen ist, die vom Glücke begünstigt, ihren Bäterglauben untreu wurden und wie schon die nächste Generation die Sünden der Bäter zu berenen hat, die Jugend soll es hören aus dem Munde des Lehrers, daß der fromme Jude, der treue Jude trot aller Berunglimpfungen geschätzt, während der Speichel= lecker, der demütige, verachtet und der protige jüdische Emporkommling stets lächerlich gemacht wurde. Das gehört in die Religionsstunde, das

in Wehr und Wasse, Stüte und Stab unserer Jugend. Pstichtbewußtsein auf jedem Gebiete, Beicheidenheit im Austreten, Zurüchhaltung beim Schließen der Freundsichaft, allen voran im Wohltun, das sollen die charafteristischen Merkmale des Juden sein, das muß der jüdischen Jugend sürs Leben eingeprägt werden und zwar immer und immer wieder. Saphir spricht in einer seiner vielen Satyren vom Stockjuden und Staberlsjuden. Die einen sind hart und knorrig, undiegsam am Alten hastend, die andern schwach und schmiegsam, leicht zu biegen und zu frümmen. Unsere Zeit bedarf eines kämmigen, harten nicht so leicht zu beugenden Weichlechtes. Un uns Lehrern der jüdischen Jugend ist es, ein solches Gesichlecht zu erziehen. Darum sei beherzigt das Wort Non scholae sed vitae!

Aus dem Protokoll der Landesjudenschaft. Augelegenheiten der Kaiser Franz Josef 1.-Inbiläumsstiftung für israel. Lehrer, deren Witwen und Waisen.

Der Vorsikende begrüßt die Herren Oberlehrer Sigmund Springer und Rabbiner S. Abeles als Delegierse des Verwaltungsaussichusses der Kaiser Franz Ioses Inbiläumsstiftung für israel. Lehrer, deren Witwen und Waisen und erteilt dem Herrn Sigmund Springer das Wort. Dieser bringt die Angelegenheiten der Lehrerstiftung nachstehend zum Vortrage:

a) Bericht. h) Verleihung von Pensionen.

Serr Sigmund Springer berichtet, daß nach Ablauf dedreijährigen Funktionsdauer in der am 4. September 1911 abge, haltenen Generalversammlung die Herren Rabbiner: G. Abeles Zižkov, M. Freund, Bodenbach, Professor Dr. A. Kisch, Prag Direktor Ifidor Schwager, Agl. Weinberge, Oberlehrer Sigmund Springer, Prag und Rabbiner Leopold Thorich, Schlan, als Mitglieder des Verwaltungsausschusses und die Herren Rabbiner Jakob Goldstein, Nimburg und Karl Munk, Prag, als Erjag= manner gewählt wurden. Weiter berichtet Berr Sigm. Springer, daß die abgeänderten Statuten des Pensionsvereines mit dem Erlasse der hohen k. k. Statthalterei vom 1. Juli 1911, 3. 488/2, genehmigt und der Bestand des Bereines nach Inhalt dieser Statuten mit dem Erlasse vom 9. September 1911, Ar. 8/A 488/3 bescheinigt wurde. lleber die vom Verwaltungsausschusse gesaßten Beschlüsse auf Ver= leihung von Bensionen berichtet Gerr Sigmund Springer nach= stehend : Dem Berrn Josef Kraus in Mnisek wurde vom 1. Oktober 1911 eine Subvention vnn 30 K monatlich und vom 1. Jänner 1912 eine Normalpenfion von 800 K; dem Geren David Kohn in Aussig vom 1. Juli 1911 eine Subvention von 45 K monattich und vom 1. Jänner 1912 eine Aormalpenfion von 1200 K; dem Berrn Wilhelm Stein in Posselberg vom 1. Mai 1911 eine monassiche Subvention von 45 K und vom 1. Jänner 1912 eine Normal=

pension von 1200 K; dem Geren Adolf Fried in Tabor vom 1. September 1911 eine Subvention von 33 K monatlich und vom 1. Jänner 1912 eine Normalpension von 880 K; dem Kerrn Samuel Simon in Teplik=Schönau vom 1. September 1911 eine Subvention von 45 K monatlich und vom 1. Jänner 1912 eine Normalpension von 1200 K; der Frau Therese Stransky, Witwe nach Kerrn Jak Stransky in Brünn für die Monate Oktober, November und Dezember 1911 das Sterbequartal von 45 K monatlich und vom 1. Jänner 1912 angefangen eine Normalpension von 600 K; der Frau Antonie Zinner, Witwe nach dem Kerrn Oberlehrer Moritz Jinner in Beraum für die Monate September, Oktober und November 1911 das Sterbequartal von 45 K monatlich, für den Monat Dezember 1911 eine Subvention von 22 K 50 h und vom 1. Inner 1912 angefangen eine Normalpenfion von 600 K; der Frau Fanin Körper, Witwe nach Herrn 3. H. Körper in Tachau für die Monate November, Dezember 1911 und Jänner 1912 das Sterbequartal von 45 K monatlich und vom 1. Feber 1912 eine Normalpension von 600 K bewilligt und dem Serrn Simon Löwn, Schulleiter in Strancik, die dem bereits früher bewiligte, jedoch wieder sissierte Pension in der Normalhöhe von 1200 K ab 1. September 1911 wieder verlichen. Säintliche angeführte Normal= pensionen haben mit ber stalutenmäßig alljährlich zu bestimmenden Quote zur Auszahlung zu gelangen. Dem Ansuchen des Herrn G. J. Mit in Welwarn um Zuerkennung der Pension wurde mangels Ausweises der für die Penfionierung erforderlichen Bedingungen dermal nicht fiallgegeben. Den herrn Jakob Fürnberg in Neuhaus und Dr. Mir Hoch in Jungbunzlau wurde die Unrechnung von 5 vor der Erwerbung der Mitgliedschaft zum Pensionsverein zurückgelegten Diensijahren als Mitgliedsjahre bewilligt und zwar dem erster gegen Nachzahlung von 270 K, dem letzteren gegen Nachzahlung von 240 K innerhalb 2 Jahren. Dieser Bericht sowie samtliche Beschlüsse des Berwaltungsausschusses werden genehmigend zur Sit minis genommen.

c) Budget pro 1911.

Serr Sigmund Springer bringt das Budget und die Quoten= bereionung, nach welch lekterer die Eingunge des Vorjahres im Beihillniffe zu dem durch die za dreichen neuen Penfionsbewilligungen wesentlich erhöhten Bedarf des nachsten Jahres die Auszahlung einer

bloß 35% zigen Quote geffatte: würken, zum Bortrage. Gerr Dr. Rosenbaum fell unter Kinweis darauf, daß auf Grund des scinerzeit gesasten Bichinses das Vermögen der Kultus= beamtenstiftung dem Lehrerpensionsverein zugewendet werden soll, und daß wenn dem seitens des Ministeriums, woselbst die Angelegenhei! derzeit anhängig ist, wie zu erhoffen, stattgegeben wird, die angesammelten Zinsen des Stemmkapilats zur Disposition stehen werden, daß aber auch sonst durch die in Aussicht genommene Algitationstätigkeit die Verhältnisse des Vereins eine Besserung er= sahren werden, das Ersuchen, die löbliche Repräsentanz möge behufs Ermöglichung der Auszahlung einer Quote von 45 % dem Lehrerpensionsverein aus den angesammelten Zinsen der Kullus-beamtenstiftung ein mit 4% verzinsliches und binnen 3 Jahren rück= gahlbares Darleben von 3000 K gewähren.

Diesem Ersuchen wird stattgegeben und sohin für das Jahr 1912 die Auszahlung einer Quote von 45% auf die Normal=

pensionen beschlossen.

Neuwahl von drei Mitgliedern und einem Grfahmanne in den Perwaltungsausschuß des Lehrerpenhonsvereines.

Es werden die Kerren Dr. Keinrich Rosenbaum, Emanuel Pick, Hugo Lobosik und Herr Julius Pollak zu Mitgliedern

Aber Antrag des Herrn Dr. Rosenbaum erteilt die Re= präsentanz ihre Zustimmung, daß der Berwaltungsausschuß behuss Ermöglichung einer intensiveren Agitation noch zwei Mitglieder koopliere.

Gang wie bei uns.

(Folgendes entnehmen wir der "Straßburger ifrael. Wochenschrift".)

Der Borftand einer Gemeinde, in welcher jungft die Lehrerstelle, welche inkl. fämtl. Rebenverdiensten 1500 Mark einträgt, besetzt wurde, überläßt uns nur 17 Bewerbungen. Bir veröffentlichen hiervon wenigstens einige mitjamt beren stillitischen, grammatischen und orthographischen Schonheiten. (Es find ausschließlich ernftgemeinte, mit Zeugniffen belegte Melbunggn). Wir bemerken, daß es uns nicht darum zu tun ist, in ernsten Zeiten Seiterfeit zu erwecken, wenngleich wir glauben, daß das Durchlesen dieser Zeitdokumente auch dem Vergrämtesten ein Lachen abringen wirb. Wir veröffentlichen vielmehr die Schriftstücke zu bem Zwecke, daß je ber Lefer des Blattes die tiefernsten Schlußfolgerungen ziehe, die aus diesen Bapieren mit zwingender Rotwendigfeit fich ergeben.

Wehrter Berr Vorsteher !

Bezugnehmend ber werten Unnonce in die "Firaelitische Wochenichrift" um die vakante Stelle des "Religionslehrers, Borbeters und

Schächters" erlobe ich nur mich um die Stelle zu bewerben.

Sende Ihnen beiligend einige von wenige Zeugnifabschriften, als Referenzen gebe auch auf Sr. Chrwürden Er. Chrwürden ich bin . . . Jahre alt und hoffe Sie mit meiner Leiftungen jeder weise zufrieden zu stellen auch in Religionsunterricht. Auf verlang fenne ich mich Berjöhnlich vorstellen. Ihr gitigen beicheid febe entgegen Hochachtungsvoll

. , den 19. 6. 11.

Ginem Löblichen Borstand 3. H. d. Herrn in . . .

Bezugnehmend Ihres geschtzt. Inferats zufolge, gestatte ich mit Ihnen meine Dienste als Religionslehrer, Borbeter, und Schächter in Ihrer geschätten Gemeinde erg. anzutragen. Die Raboleh empfing ich von Sr. Chw. Herrn Rabb. in und das Qualificationszeugnis als Religionslehrer von Er. Ehw. Herrn . . . in u. von Er. Chw. Herrn Rabb. Mit der höft. Erjuchen von umftehender Zeugnisabichriften gefl. fenntnis nehmen zu wollen, bitte ich höfl. mein ergebenes Besuch gütigst berücksichtigen zu wollen, und zeichne in Erwartung Ihrer geschtzt, gütigst zusagender Nachrichten mich Ihnen wiederholt bestens empfehlend

Hochachtungsvoll

Sehr geehrter Herr Vorsteher!

Bezugnehmend auf Ihre Annonce möchte ich mich um die Kultusstelle in Ihrer Gemeinde bewerben. Was ich von mir selbst sagen kann, ist natürlich vieles, will mich aber, um meine und Ihre Zeit zu schonen, sehr kurz fassen.

Ach bin also als vielseitig begabter Mann bekannt, tüchtiger Schochet und Chason durch und durch. . . Berlangen Sie für Ihr gutes Geld noch mehr, sodann bin ich auch ein Stück von einem Schriftsteller.

Diesbezügliche Zeugniffe besitze ich unzählige, halte es jedoch für Ratjam, um mir viel Arbeit und Ihnen Zeit zu ersparen, nur einen Teil derjelben und zwar von durchaus maßgebenden Perfonlichkeiten, deren Name Ihnen im Borans ist a prinzip zu rezitieren.

Sollten jedoch folgende Zeugnisabschriften um meine Personalseit stellung nicht genügend ausreichen, sodann stehen Ihnen weitere zur Ber-

Ihrem baldigen Entschluß entgegensehend zeichne ich mit vorzüglicher Hochachtung

Wohlgeboren.

Herrn Vorstand der Jfraelitische Kultusgem.

Unter höfl. Bezugnahme auf Ihrem gesch. Unnonce im Strafburger 3. 28. gestate ich wir ganz ergebenst, Ihnen meinen Dienste als Kantor

und Schochet anzubieten.

Bur Zeit bin ich als Kantor-Schochet in angestellt, und erteile auch Religionsunterricht. Bin Jahre alt und verheiratet, und habe Rinder. Bemerkte Ihnen, daß ich auch gelernter Handwerker. bin. Teile Ihnen auch mit daß ich Desterreicher Staatsangehörtiger bin, und war . . Jahre in . . . aufässig. Sie könnten die beste Auskunft in über mich nehmen.

Ihrer sehr gesch. Rückäußerung gern entgegensendet. Zeichnet Ergebenst

Hochachtungsvoll

Hezüglich Ihre Annonce betrefs Relig. Lehrer, Vorbeter u. Schachter, erlaube mich borthin als Schächter, Vorzügl. Vorbeter anzuempsehlen. Ich fungiere hier seit 14 Jahre als ersahrerer Schächter u. vorzügl Vorbeter, Valkore Valtokea zur größten zustriedenheit der Gem. Vesike Prima Zeugnissen von Orthodoc. Rabbinern u Kultusgemeinden — zugleich erlaube mir selbe Copien beiliegend einzusenden. Vin in der Jüdischen, Vebrässchen, u Polnischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, sedoch bemerke daß ich noch dis nun als Religionslehrer noch nicht fungirt habe weiß ich nicht bestimt ob werde kennen dieses Amt mit erfolg bekleiden, nur aber wenn möglich sein wird wird mein Bestreben sein alle meine Kenntnisse u. Wissen bei Ihre Gem. auszubieten. Ersuche mich gütt. auf die dortige Posten Wahlen zu wollen. Zeichne Hochachtungszwoll . . . in . . .

Sehr Geehrter Herr Synagogenvorsteher in . . Auf grund der Inserate erlaube mir ganz ergebenst meine Offerte bier mit an Ihn zu richten;

Unterzeichneter . . . — . Jahre alt G. / D. fräftig, gesund und Presäntabel, verheiratet und Familienvater zwei Töchter á 16 und 13 Jahre alt bin bereit die Stelle in Ihre w. Gemeinde bei freier Wohnung, Beheizung und Beleuchtung anzunähmen und auf Wunsch mich Ihre w. Gemeinde vorzustellen bei welcher gelegenheit die untenbenannte Zeugniße vorzustellen bereit bin. In erwartung Ihre gefällige baldige Nückantwort zeichne Hochachtungsvoll Religionslehrer, u Schochet in

1161

316

Ludwig Philippson.

(Aus "Wegweiser für die Ingendliteratur".)

Aus dem Beginne des großen Umschwunges, der das deutsche Judenstum nach allen Richtungen den ererbten Lasten des Mittelalters, der Zeit geistiger moralischer und politischer Knechtschaft, entrang, steht der Mann, dessen Geburtstag wir am 28. Dezember vergangenen Jahres seierten. Ludwig Philippsons ganze Begabung, seine glühende Begeisterung für die uralte Läterreligion, sein umsassendes Organisationstalent, die Frische seines Geistes, die Tiese seines Empfindens, sein Mut und seine unverwüstliche Tatkrast machten ihn mit Notwendigkeit zum Lorkännsser für seines Lolkes Nechte. Wohl waren Männer erstanden, die den alten Schatz südischer Wissenschaft hoben, läuterten, sichteten und in die modernen Forschungszgebiete würdig einreihten: Zunz, Geiger, Steinschneiber, die Historiker Jost und Grätz — sie ichusen dem Judentum eine Wissenschaft. Aber sür das jüdische Volk, es erhebend, es herausschälend aus mittelalterliche Bestrückung nach außen und innen, wirkte vor allen Ludwig Philippson Dieser Aufgabe widmete er seine glühende Jugend, seine tatkräftigen Mannesjahre, sein weises, nie ermüdendes Alter. Diese Aufgabe erfüllte

fein Denken und Sein; jeder Erfolg entzündete ihn zu neuem Schaffen,

jeder Fehlschlag spornte ihn zu erneuter Unstrengung.

Er lenkte das reiche Geistesleben der Juden auf neue Bahnen, ohne der ihnen eingeborenen Kraft des Glaubens, der seelischen Standhaftigkeit das geringste zu rauben. Ihr Denken veredelte und kräftigke er, ihre Kräfte sammelte er zu hohen Zielen, ihr Dulden wendete er zum Handeln und bereicherte ihren Geist durch Verständnis der neuen Zeit und des neuen Arbeitsseldes. Der Junke des höheren Denkens, den ein Halbsahrshundert früher Moses Mendelssohn entzündete, wurde unterseinem Hanche zur leuchtenden und wärmenden Flamme.

Ludwig Philippion wurde um 28. Dezember (12. Thebet) 1811 zu Deffau, der Geburtsstätte Mendelssohns, geboren. Diese kleine, freundliche Hauptstadt des Kürstentums Anhalt-Dessau zeichnete sich durch Geistesfultur aus, wie viele kleine Residenzen des damaligen zersplitterten Deutschlands. Das Fürstenhaus stand in den freundlichsten patriarchalischen Beziehungen zu seinem Bolke, und wenn auch die Juden, wie überall in der Welt, kleinlichen Ausnahmegesetzen und Plackerein unterworfen waren, so hatte ihnen doch die Güte des Fürsten eine Bildungsstätte, die nach ihm benannte Franzschule, begründet, an der freiere pädagogische Anschauungen nach Basedow und Pestalozzi herrschten. An dieser Schule war der Later Ludwig Philippsons mit anderen namhaften Männern tätig, ein allseitig verehrter, als hebräischer Schulschriftsteller anerkannter Mann. Er stammte aus einer alten Gelehrtenfamilie, deren Wurzeln, in Polen, Elfaß und Deutschland verzweigt, bis 1580 nachweisbar sind und zu denen der nach seinem Hauptwerf benannte P'ne Zeschnoh gehörte. Aber des Baters früher Tod verwaiste den Knaben kaum zwei Jahre alt und die noch junge, aber energische Mutter fämpste schwere Jahre, um ihn, mit noch drei fleinen Geschwiftern, zu erziehen und ihn gang im Sinne bes Baters auf der Gelehrtenlaufbahn zu erhalten. Die herben Entbehrungen und Prüfungen seiner Kindheit stärkten seinen Charafter für ein an Kämpfen reiches Leben.

Zwölf Jahre alt folgte er selnem Medizin studierenden Bruder Phöbus, der ihm Lehrer und Freund war, nach Halle a. S., wo er in dem dortigen Frankeschen Stift ausgezeichneten Unterricht, wenn auch als gesetzestreuer Jude nicht gleich den andern Knaben Unterhalt empfing. Aber die Sorge um diesen konnte die ihm in hohem Grade innewohnende Jugendfrische und Zuversicht nicht unterdrücken und die ins hohe Alter zierte ihn Frohsinu und heiteres Gottwertrauen. Er bezog dann mit seinem Bruder die Universität Berlin, wo er außer angestrengten philosophischen und philosogischen Studien seinen Geist durch naturwissenschaftliche Arbeiten und poetische Ergüsse erquickte. Erst 17 Jahre alt verössentlichte er eine Reihe kleiner wissenschaftlicher Schriften: Ezechiel und Philo, Spinozza u. a., die er, weil er uoch Gymnasiast war, nicht unter seinem Namen herausgeben durfte.

Rach vollendeten Studien ging Philippson zu seiner nach Magde-

burg übersiedelten Mutter und nun fam der große Wendepunkt feines

Lebens, ber ihn seinem mahren Berufe zuführte.

Sine in der Nähe Magdedurgs lebende, modern denkende Witwe übertrug ihm die Trauung ihrer Tochter. Die auf Bunsch gedruckte Trausede des jugendlichen, begeisterten Mannes löste allgemeine Bewunderung aus, so daß die Gemeinde Magdeburg an ihren Borstand das Verlangen itellte, diese junge Kraft an die Spitze ihres Gottesdienstes neben den altsorthodogen Nabbiner zu berusen. Philippson, 21 Jahre alt, hielt vor einer andächtigen Gemeinde am Roschhaschonoh 1833 seine Antrittspredigt voll Feuer und hinreißender Beredsamkeit. Es war, als ob ein neuer Lebensstrom sich in die Abern der Gemeinde ergoß. Man jauchzte dem Jüngsling zu und jede seiner neuen Einrichtungen, die aber nie etwas die lebensvolle Tradition der ehrwürdigen Religion Zerstörendes brachten, fand enthusiastischen Beisall. Sein Antrittsthema aus der Haftara: "Es ist ein Lohn für deine Arbeit, eine Jukunst für deine Mühen!" wurde das Leitmotiv seines hossnungsvollen Schassen und ziert auch seinen Grabstein.

Nun begann Philippions große unermüdliche Arbeit für die Gemeinde, wie für das gesamte zerstreute Jfrack. Oft hat man an dem Fortbestand, der Lebenskraft des Judentums gezweifelt, wenn Epochen der vollständigen Erschlaffung und des Abfalls eintraten, aber seine wunderbare zähe Ausdauer triumphierte nach kurzem Niedergang und immer erstanden aus seiner Mitte Männer, die es auf neue Pfade, zu neuer Blüte führten. III

goi

WI

Nach den Freiheitsfriegen von 1813—1815, in denen die Juden mit begeisterter Laterlandsliebe in den Reihen der deutschen Jugend gestämpft hatten, war eine Zeit der äußersten Bedrückung, des fanatischen Haffes gefolgt. Die durch Frankreich auch den deutschen Juden verliehene Emanzipation wurde ihnen entrissen, die freien Neichsstände verjagten sie oder schlossen sie wieder ins Ghetto ein. Da bedurfte es der ganzen Sammels und Kämpferkraft, um den Berfall aufzuhalten.

Inmitten dieser Krisis trat Philippson in den Kampf. Er wandelte sesten Fußes dahin in einem Alter, in dem man sonst lernen muß; klar und selbständig sand er seinen Weg zur fruchtbaren Aufrichtung seiner Stammesgenossen. Fußend stets auf dem historisch Gewordenen, auf der heiligen Schrift, führte er eine langsame, natürliche Fortentwicklung hers bei, aufbauend, nicht zerstörend.

Diesen Standpunkt vertraten all seine unzähligen Schriften. Seine Werke: "Die israelitische Religionslehre" (in 3 Bänden, auch für den Schulgebrauch eingerichtet), seine Vorlesungen, die sich ebenso wie an das jüdische an das chriftliche Publikum aufklärend wandten und eine überaus zahlreiche Zuhörerschaft anzogen, waren diesem Zwecke der Ausstreuung fruchtbaren Samens gewidmet. "Die Entwicklung der religiösen Idee im Judentum, Christentum und Islam", "Die Religion der Gesellschaft", die "Reden wider den Unglauben" und andere, wurden in die bedeutenosten Kultursprachen, besonders auch ins Hebräische, übersetzt und fanden so

eine gewaltige Verbreitung in der Bevölferung Polens und Rußlands. Sie führten den Bölfern des Drients Verständnis zu für die Grundbedingungen des Fortbestandes ihrer Religion, lockten besonders die ganz in Unwissenheit erhaltenen Jüdinnen auf das Gebiet der Erkenntnis und wirkten dadurch auf das kommende Geschlecht. "Die weltbewegenden Fragen", gesammelte Aufsätze, belehrten über Religion und Politik und stenerten dem wachsenden Unglauben, dem Indisserentismus.

Die Bibel, die Grundlage aller Lehre, die Burzel, aus der der Baum des Judentums erwuchs feit mehr als 3000 Jahren, das einzig dastehende Werk in der Entwicklung der Menschheit, erschien Philippson als der feste Nährboden alles Indentums. Er beschloß, den Gebildeten seines Volkes die leider fast entschwundene Kenntnis dieser größten Schöpfung ihres Stammes wieder zugänglich zu machen und badurch ben religiösen Geist nen zu beleben. Als 24jähriger Mann hatte er den Mut, sich an das große Werk zu magen: eine deutsche Uebersetung der Wibel, verbunden mit Urtext und Kommentar, der sich auf jüdische Forschung und Ausdentung und auf die Ansichten chriftlicher Gelehrten ftütte. Alte und moderne Erklärungen durchforschte und sichtete er und schmückte das Werk mit Illustrationen der Pflanzen- und Tierwelt des heiligen Landes, der Geräte und Musikinstrumente. "In unserer deutschen Sprache edle Formen goß er die uralt herrlichen Gedanken, bald in des Pjalmes wohlklang: voller Hülle, bald in prophetisch bilderreicher Fülle." Diese gewaltige Arbeit, die um jo erstaunlicher ift, als ungählige andere Unternehmungen zu gleicher Zeit ihn in Anspruch nahmen, fesselte ihn 18 Jahre lang und wurde 1854 beendet. Er brang unermüdlich in den feinsten Sinn des Urtertes, suchte den tiefen Gedanken überall klarzulegen und den geistigen Zusammenhang der verschiedenen Teile zu erweisen. Die wertvolle moderne Forschung beachtete er, aber gab sich nie dem zu weitgehenden, unerwiesenen Steptizismus bin. Die neuesten Forschungen und Ausgrabungen im Drient, in Babylonien, Affyrien und Aegypten, gaben ihm oft recht und bestätigten sein ihm innewohnendes Ahnen.

Mehrere Auflagen des teueren Werkes erwicsen die Zeitgemäßheit seiner Arbeit; es wurde eine Prachtausgabe, ohne Hebräisch und Kommenstar, mit den herrlichen Holzschnitten Gustave Doré's veranstaltet, und Phiselbst veranlaßte eine billige Ausgabe der ganzen Bibel, wie der Psalmen, um sie dem Volke als Gemeingut zugänglich zu machen. Zu dem Zweck gründete er die Vibelaustalt", die keinen Gewinn abwerfen sollte. Daburch trat er den in jüdischen Familien sehr verbreiteten billigen Vibeln der christlichen Mission entgegen, in denen Hinweise auf den Stifter der christlichen Religion fälschlich eingestreut und ganze Vibelstellen tendenziös und widersumig gedeutetet waren. Man erkennt aus diesem Unternehmen, daß Ph nicht nur Theologe und Denker war, sondern ein Mann der praktischen Arbeit für das Wohl Israels.

In diesem Sinne verdanken zwei Institutionen ihm ihre praktische Durchführung und Weiterverbreitung, die bem heutigen Geschlecht als

poll

jid id

ganger

die A

dem (

der E

Reafti

frait

ift ge

reich.

lichen

die 3

erfläi

liche

und

gang felbstverständlich ericheinen: Die regelmäßige Bredigt und die geregelte jüdische Religionsschule. Mit Calomon, Rley (Samburg) und Mannheimer (Wien) stand er in erster Reihe bedeutender Ranzelredner der älteren Generationen. Hobeit des Gedankens, enthusiaftische Liebe gur Religion, Rlarbeit ber Anordnung, tiefe Kenntnis bes Menschenherzens, ein leichter und boch itrenger Stil verschafften seinen Bredigten bauernben Eindruck. Ein Rauschen ging durch die andächtige Berjammlung, wenn er die Kanzel verließ, wurde= und weihevoll trot seiner Jugend. Nie nahm er seine Predigerpflicht leicht, sondern immer war er dabei burchbrungen von erhabenen Grundfagen nach feiner starken und mutigen Natur und seiner reifen Liebe für bas Judentum. Seine Predigten, zu einem fleinen Teil gesammelt im "Predigt: und Schulmagazin" und im "Siloah", wurden, namentlich in Defterreich und Böhmen, in fleinen Gemeinden, die des Predigers ermangelten, an Sabbaten und Feften verlesen. Gein Werk über judische Homiletik hat nach seinem Tode jein treuer Schwiegerjohn Dr. M. Kanjerling, Rabbiner in Budapest, herausgegeben.

Nachdem Abraham Geiger schon 1836 ben Gedanken einer jüdischen Sochschule für Ausbildung junger Nabbiner gefaßt und ausgesprochen hatte, blieb es Philippsons organisatorischen Talent überlassen, dieser Zbee seite Form zu geben. In einem Aufruf in seiner "Allgemeinen Zeitung des Judentums", dem er einem ausgearbeiteten Lehrplan anschloß, versocht er mit der ihm eigenen Wärme diesen wichtigen Gedanken. Erst im Jahre 1872 ward ihm die hohe Freude und Genugtuung, die "Lehranstalt für die Wissenschaft des Judentums" in Berlin persönlich zu eröffnen.

Wenden wir uns den praktischen Schöpfungen Philippsons zu. begründete im Jahre 1837 den deutsche jüdischen Journalismus burch bie erfte regelmäßig erscheinende judische Wochenzeitschrift, die "Allgemeine Zeitung bes Judentums" im Berlage von Baumgartners Buchhandlung in Leipzig, welche das ganze jubische Leben in all feinen Berzweigungen umfaßte. Gie wurde ein festes Band für die über die Belt zerftreuten Glaubensgenoffen, ihnen das Bewußtsein ihrer Zusammengehörigkeit gurud: gebend und dieje Empfindung gur Macht und edelften Blute entwidelnd. Rach ihrem Mufter entstanden Zeitschriften in allen Weltteilen. Der von Philippson vor nun 75 Jahren gepflanzte Baum ber jubischen Journalistif breitete seine Zweige zu einem mächtigen Laubbach aus und wurde ein fester Stütpunkt alles judischen Interesses. Die Zeitung wurde Mittelpunkt für alles, was Ifraeliten und Judentum betraf; fie wurde Vorkämpferin gegen alle Angriffe auf politischem und fozialem Gebiete; fie trat ein für die unterdrückten Glaubensgenoffen in Rußland, Rumänien, in der Türkei und Spanien; fie scheute fich nicht vor den Thronen ber Berricher, vor der Tiara des Papstes und forderte überall das Recht — nicht die Dulbung! Aber ebenjo verfocht fie bas ideale Recht im Streit ber Wiffen: schaft, im Unfrieden der Gemeinden, in den Inftitutionen ber Religion, in Fragen der Moral. Mit höchster Unparteilichkeit redigiert, mit sicherm Takt, mit offnem Beift, mit universalen Kenntniffen geführt, trat fie stets

Mut für die Verteidigung der Schwachen ein. Philippion war alleiniger Redakteur mährend 53 Jahren, bis der Tod ihm die Feder aus der hand nahm. Die "Allgemeine Zeitung des Judentums" erwarb sich schnell und bewahrte sich unzählige Leser und treue Mitarbeiter in der ganzen Welt. Sie trug den modernen Hauch in die entlegensten Stätten Fraels und wurde ihm Lehrer und Erzieher. Taujende schöpften aus ihr die Kenntnis von der zeitgenöffischen Kultur und von der Entwicklung auf dem Gebiete ihrer Religion. Adolf Jellinek, der bedeutende Rabbiner von Wien, sagte, "fie habe das Gewissen und die Solidarität der Juden neu belebt". Auch in der chriftlichen Welt genoß sie großen Unsehens und, geschätt von Männern ber Politif und ber Regierung, hat fie ber Sache der Emanzipation unermegliche Dienste geleistet und im Kampfe gegen die Reaktion in Preußen schweres Unheil verhindert. Sie besteht noch, selbst= verständlich unter anderer Leitung. Die letten Worte, die Philippsons Feber entfloffen an dem Tage, da ein Schlaganfall ihn zum Tode traf, waren: "Gin Stamm, ber burch mehr als brei Jahrtaufende feine Lebensfraft sich bewahrt und immer wieder verjüngt hat . . ein jolcher Stamm ift gerechtfertigt; das Recht steht ihm zur Seite, er ist notwendig, segens reich. . Was auch fernerhin geschehe, über uns hält menschliches und göttliches Recht seinen schützenden und leuchtenden Schild."

Um die jüdische Literatur dem Volkezugänglich zu machen, gründete Philippson das "Institut zur Förderung der jüdischen Literatur" und versichaffte damit alljährlich für ganz wenig Geld den Familien angenehme, belehrende Werke namhafter Autoren und diesen selbst ausgedehnten Absabihrer Erzeugnisse. Während 18 Jahren leitete er, in Verein mit zwei aussezeichneten Gelehrten, dies große Unternehmen, mühsam arbeitend, kämpsend mit dem Indisserentismus der Masse und oft auch mit der Sitelkeit der Autoren. Bedeutenden Werken ermöglichte er ihr Erscheinen und große

Verbreitung. Die Abonnentenzahl stieg auf 3300.

Noch ein Wort über den politischen Kampf, den er mit Auspannung aller Energie und Umsicht für die bedrohten Rechte seines Volkes zu glücklichem Ende führte. In Zeiten der ärgsten Reaktion unter dem romantischen König von Preußen, Friedrich Wilhelm IV., wagte es der Abgeordnete Wagner an der Spißs der damaligen Konservativen, von der Kammer die Zurücknahme des Art. 12 der preußischen Verfassung zu verlangen, worin "die staatsbürgerlichen Nechte als unabhängig von der Religion" erflärt waren. Philippson sammelte unter der von ihm verfasten, glühend patriotischen Petition die Unterschriften von mehr als 300 preußischen Gemeinden, unterbreitete sie dem Abgeordnetenhans, versandte sie an sämtliche Abgeordneten und errang einen glänzenden Sieg über die Feinde und Dunkelmänner zu gunsten seines bedrängten Volkes. Der "Antrag Wagner" wurde gar nicht zur Debatte zugelassen. Der Bericht über den so hochwichtigen Vorgang wurde von ihm in dem Vuche "Kampf der preußischen Juden um die Gewissensfreit" verössentlicht.

(Fortsetzung folgt.)

Berschiedenes.

Dringende Grinnerung. Es hat sich herausgestellt, daß eine große Anzahl von Mitgliedern durch mehrere Jahre mit ihren Jahrese beiträgen auch zur Hilfse und Krankenkassa im Rückstande sind. Diese P. T. Herren Mitglieder werden dringend ersucht, ehestens ihrer Verspslichtung gegenüber dem Bereine nachzukommen, da sie sonst der Mitgliedsichaft verluftig erklärt werden und sich die Konsequenzen selbst zuzusichreiben haben werden.

Der Bereinsvorstand.

Die Pflichtgulden haben sämtliche Bereinsmitglieder stets nach dem Aufrufe so fort ausnahmslos zu leiften.

Der Bereinsvorstand.

ió

Die Ansschuffitzung findet am 11. Feber 1912 statt. Anträge seitens der Mitglieder für dieselbe werden gerne entgegengenommen.

1. Thoridy. Die lette Rummer der "Mitteilungen" brachte eine icone und gutreffende Würdigung der Berdienfte und des Lebenslaufes unseres nunmehr veremigten ebemaligen Obmannes. Die bescheidene Ramenszeichnung des Antors diejes Rachrufes Va. fpornt mich aber an, dem a ein b folgen zu laffen, da mich das herz dazu treibt, einer Potenggröße, wie unfer seliger, lieber, guter Thorsch war, noch etwas bingugu: fügen, fei es auch nur ein unbedentendes Appendix, weil ein Grabhugel nun ichon eine ftumme Sprache fpricht und ein noch jo ichones, ehrendes Grabmal immer nur Ratfel aufzulösen gibt. Wir sollen uns ihn nochmals vergegenwärtigen, den trefflichen Menichen, ber jo viele Jahre als einer der beften Kollegen, als Bierde jeines Standes, als Obmann hochragend in unserer Mitte stand und eine »persona grata« war, wo er ale allgemein beliebte Perfonlichkeit unfern Berein vertrat. Ber biefen guten Menschen je gesehen, wenn er, an der Spige des Lehrervereines oder jonft wo, einem Rollegen, einem Urmen oder Silfsbedürftigen helfen konnte, welches Feuer, welche Freude ihn belebte, wie gerne er alles forderte, mas ihm für den Berein nütlich und erspriehlich buntte, wie er ein kollegiales Beisammensein mit seinem urwuchsigen, gemutserfrijdenden Sumor gu würzen verstand, dem bleibt er sicher unvergeflich. Mich pflegte er mit "mein Abjutant" zu bezeichnen. Obwohl ich, was die Berschiedenheit des MIters betraf, wie er felber fagte, fein Cohn fein founte, fuhlte ich mich in feiner Rabe doppelt verjungt, fein Geiftes: und Bergensflug riß mich mit sich fort und so manches, was in meinem Innern schlummerte, wurde burch ihn jum Leben geweckt. Er felbst fchrieb in einem gebiegenen Stil, voll Gemüt und sonnenklarer Logik. Dit seinem Religionslehrbuche einer umfangreichen Hebersetzung ins bohmijde, arbeitete er fich auch tüchtig zum böhmischen Prediger heraus. Bie er bei ben Generalversamm= lungen des Lehrervereines mit feinem gundenden Wort und Temperament Die Buborer mit fich fortgureißen wußte, ift uns allen befannt. Dabei fam ihm auch seine stattliche Ericheinung, seine ehrwürdige Gestalt, sein unwiderstehlich packender Wit, der flangvolle, warme Bruftton feiner Ueberzeugung in der Darstellung des Lebensernstes, überhaupt seine vornehme, intereffante, gewinnende Perfonlichkeit zu statten, die ihm allent: halben Freunde warb. Wie schon wurde fich jein Bildnis in den "Mit: teilungen ausnehmen, die zu begründen ihm fehr am Berzen lag und deren erste Rummer wir zusammen schufen, die weitere Leitung — es ist fehr erfreulich --- gludlicherweise einer Redaktion anvertrauend, die sich seither überaus bewährte. 2113 "Abjutant" fah ich in dem seligen Rabbiner Thorsch natürlich stets meinen Borgesetten, der es noch vom Militär= dienste her verftand, mit feinen "Subalternen" auf innigem, famerad: ichaftlichen Tuße zu leben und obwohl jovial im Berkehre, auch einen Moment vergessen ließ, daß man einen höchst ehrwürdigen, kenntnis= reichen Rabbiner vor sich hatte, der zu unserer Zeit das Urbild eines Feldrabbiners abgegeben hätte. Wer ihn voll inniger From migkeit beten jah, wer ihn über das Judentum reden hörte, weiß, wie ihm fein Beruf am Bergen lag und wie er wünschte, die Religion vor falicher Ummode= lung bewahrt und schlackenrein zu erhalten. Er liebte Gott, er liebte uns und wir liebten ihn. Ehre jeinem Angedenken!

S. Rohn.

Wir werden um Aufnahme folgender Zuschrift ersucht:

Um Schluffe bes Nachrufes nach Koll. Thorsch in Schlan wird bemerkt, daß es peinlich berührt habe, daß die Nachbargemeinden von Schlan sich bei seinem Leichenbegängnisse offiziell nicht beteiligt haben.

Schuld hieran waren aber gewiß die Nachbargemeinden nicht, vielmehr die Kultusgemeinde Schlan selbst, die die erwähnten Gemeinden zur rechten Zeit und offiziell von dem Ableben ihres Rabbiners nicht verständigt hatte. Die Parte der Kultusgemeinde Schlan stand im Dienstagblatte, also am Begräbnistage, im "Pr. Tagblatt". Es ist eine bekannte Tatsache, daß, um Nischus zu vermeiden, das Tagblatt in böhm. Orten nicht geshalten wird oder nur im geheinen. Zuweilen wird es auch zu Zweien gelesen, und da lesen es Mitabonnenten meist den zweiten Tag. So bedauerte auch unser Herr Borsteher und auch ich, als alter guter Freund des Verstorbenen, die Veerdigung dieses verdienten Mannes und Kollegen versäumt zu haben; da von hier und ebenso von den meisten benachbarten Gemeinden seine direkte Vahnverdindung besteht und ein Wagen nicht immer bereit ist, waren viele gezwungen zu Hause zu bleiben. Ich selbst erfuhr erst am Mittwoch von dem Ableben meines Freundes Thorsch und bedauerte sehr, ihn auf seinem letzten Weg nicht begleitet zu haben.

MI

nid)

nid)

md

1111=

G. J. Utig, Welwarn.

spende. Frau Ottilie Popper in Prag, Witwe nach dem verstrorbenen Udwofaten JUDr. Julius Popper, hat dem Lehrerpensionssvereine anläßlich des Ablebens ihres Gatten 100 Kronen gespendet. — Herr Josef Thorsch, Prag, Bruder des verstorbenen Rabbiners Leopold Thorsch in Schlan, hat anläßlich dessen Ablebens dem Lehrerpensionssvereine 40 Kronen als Spende zugewendet.

Bollege Jadys, Teplity, wünscht eine Zensurierung des Gesbetbuches und führt an: Männer sollen getrost שלא עשני מעה und nicht א רהום והנון שלא עשני אשה beten. Er sindet es nicht in Ordnung, daß wir מעה מעה מעה שלא עשני אשה לוקבות danch שלא עשני אשה sollte an Sabbath ausgeslassen und an den betreffenden Stellen im Gebetbuch mit einer diesbezäuglichen Notiz versehen werden. Die Auslassung von ולכולשנים im Gebet.

פר findet es als "Unfinn", daß wir hier הרוח משיב הרוח משיב הרוח יומטר einichalten.

Weiter heißt es im בריך שמה weiter an zwei ברובא עבדא דקודשא בריך שמה weiter an zwei Etellen רעל בריתך שהתמת בבשרנו und enblich בריתך שהתמת בבשרנו Barum ficht bei diesen Ausbrücken feine Bemerfung, daß dies nur Männer sagen.

Wir bringen diese Acukerungen des Kollegen hierdurch zur Debatte und wünschen eine rege Anteilnahme, da wir den diesbezüglichen Einlauf nach Möglichkeit bringen wollen. Die Red.

Siebzigster Geburtstag. Die Feier des siebzigsten Geburtstages des Herrn Josef Baß, der viele Jahre als Lehrer in Pardubit, Laun und Pilfen sehr verdienstvoll gewirkt hat, auch unserem Bereine angehörte, am Samstag, 20. Jänner, Wien, Gotteshaus III., Untere Biaduftgaffe 13, dem der Jubilar als Bethausvorstandsmitglied angehört, itattgefunden. Es beglückwünschten ihn der Gemeinderabbiner Dr. Armin Abeles, der I. Sefretar der ifrael. Kultusgemeinde, faiferl. Rat. Dr. Theodor Lieben, der Amtsleiter Braun, der Generalsefretar der Baron Birich-Stiftung Dr. Arnold Ascher. Kais. Nat. Dr. Theodor Lieben überreichte im Namen des Kultusvorstandes eine kalligraphisch ausgeführte Adresse. Hierauf schilderte der Obmann des Tempelvereines, Dr. Josef Auerbach die Ber= dienste des Tempelvorstehers Baß und überreichte ihm einen mit einer finnigen Inschrift versehenen filbernen Pokal. Auch auf telegraphischem bezw schriftlichem Wege fam dem Jubilar eine große Anzahl von Glückwünschen zu. Es gratulierten unter anderen der Präsident der ifrael. Kultusgemeinde Wien Dr. Alfred Stern, der Bizepräsident und Landes: ichulrat Dr. Guftav Rohn, Sefretär Dr. Emil Adler, Ortichulrat Fuchsgelb, der Borftand der Rultusgemeide Biljen, der Obmann des böhmischen Landeslehrer-Bereines herr Oberlehrer Springer und Biele aus bem Lehrerstande.

Iadyalmenswertes. Ueber Intervention des Herrn J. Hoffsmann, Oberlehrers i. R., in Jungbunzlau, hat Herr Professor Dr. Karl Lederer in Brüssel, als ehemaliger Schüler desselben dem Lehrpensions-vereine Kronen 200.— als Spende zugewendet. Tun wir alle ebenso!

Bücherlchau.

Die Bedentung der Bibel für die religiöse sttliche Bildung der Jugend. Bortrag, gehalten auf dem Lehrerverbandstag zu Frankfurt a. M. am 27. Dezember 1910 von Dr. M. Spanier, s Ge

dieshe=

im in

n zwei

jagen. Lebatte

te, am

en. Es

, der

ierauf

Her:

einer

रियक्ष :

riiden

dem e

DOIT-

Rarl

tliche

oanier,

Magdeburg. Auf einstimmigen Beschluß des Verbandstages dem Druck übergeben. Hamburg 1911. Verlag von M. Leßmann. Dieser Vortrag, der gewiß in unseren Kreisen ein nicht geringeres Interesse wie auf dem Franksurter Lehrertag sinden würde, zeigt den Vortragenden als Mann von großer Velesenheit, der nicht nur die Meinungen "pro", sondern anch "kontra" getreulich ansührt, um auf diese Weise die strengste Objektivität zu wahren. Daß er auch ein tüchtiger und überzengenger Redner ist, das bezeugt die einstimmige Annahme der am Schlusse des Vortrages gestellten Resolution: "Die Vibel, die Hauptquelle unserer Religion, ist und bleibt eine unerschöpssliche Fundgrube religiöser sittlicher Ideen, die wir in die Herzen der uns anvertrauten Jugend einzupsslanzen zu allen Zeiten als unsere vornehmiste Aufgabe betrachten."

Einzahlungen zum Landeslehrervereine in Böhmen.

S. Kohn, Horowit 6.—. H. Weil, Podebrad 6.—. S. Pollak, Bechin 6.—. J. Müller, Ablerkostelets 6.—. J. Löwenbein, Winterberg 6.—. J. Färnberg, Neuhaus 4.—. R. Polesie, Labenz 6.—. M. Hoffer, Ludig 2.—. L. Fischer, Münchengrätz 2.—. G. Strausky, Unterkralowitz 6.—. H. Kohn, Neichenau 6.—. J. Goldstein, Nimburg 6.—. Dr. M. Hoch, Jungbunzlau 6.—. G. J. Iltitz, Welwarn 6.—. E. Popper, Welhartitz 6.—. G. Polesy, Jičin 6.—. S. Steinbach, Wijchofteinitz 6.—. W. Dur, Luck 6.—. J. Sachz, Teplitz 6.—. J. Stulz, Auscha 12.—. G. Neichner, Beneschan 6.—. M. Jedlinsky, Humpoletz 6.—. A. Schirenz, Neugedein 9.—. J. Hossimann, Jungbunzlau 6.—. D. Löwy, Königswart 6.—. M. Freund, Vodenbach 4.—. L. Neiß, Neweslau 6.—. M. Frank, Stankau 8.—. S. Simon, Teplitz 6.—. D. Kohn, Aussig 6.—. D. Kohn, Aussig 6.—. D. Kohn, Aussig 6.—. D. Kohn, Aussig 6.—. D. Kohn, Unsig 6.—. L. Heiß, Mandl, Prag 6.—.

Kranken- und Darlehenskaffa:

a) Jahresbeiträge: S. Kohn, Hořowit 2.—. H. Weil, Podebrad 2.—. S. Pollak, Bechin 2.—. J. Müller, Ablerkosteletz 2.—. J. Löwensbein, Winterberg 2.—. R. Polesie, Lubenz 2.—. H. Kohn, Reichenau 2.—. Tr. M. Hoch, Jungbunzlau 2.—. J. Goldstein, Nimburg 2.—. G. Popper, Welhartig 2.—. G. J. Utitz, Welwarn 2.—. G. Polesy, Jičin 2.—. S. Steinbach, Vijchosteinitz 2.—. J. Stulz, Anscha 4.—. J. Sache, Teplitz 2.—. G. Reichner, Veneschau 2.—. A. Schirenz, Reugedein 3.—. M. Freund, Bodenbach 2.—. D. Kohn, Aussig 2.—. H. Freund, Prag 2.—.

b) Telegramme und Spenden: J. Goldstein, Rimburg 4.70 und 5.85. Hoch, Caslau 4.--.

Den Pflichtbeitrag für die Hinterblieben nach dem feligen Herrn Rabbiner L. Thorsch, Schlau, haben folgende Mitglieder gezahlt:

S. Spit, Bolin. S. Kraus, Beraun. G. Samek, Schüttenhofen. R. Polesie, Lubenz. G. Goldstein, Rimburg. L. Kollmann, Prag. K. Munk,

Prag. M. Friedmann, Horażdowth. S. Springer, Prag. T. Lowy, Prag. M. Neiser, Neuern. D. Stiaßny, Prag. M. Müller, Pilsen. E. Nichter, Prag. A. Mellion, Hořik. J. Hürnberg, Neuhaus. L. Marody, Budweis. S. Abeles, Žižkov. A. Nähnadel, Pardubik. G. Stransky, Unterkralowik. Dr. M. Hoch, Junghnuzlau. J. Schwager, Weinberge. S. Pollak, Bechin. J. Kath, Selčan. Dr. L. Hirh, Krummau. J. Kohn, Prčic. M. Zrzavy Turnau. H. Kohn, Neichenan. E. Popper, Welhartik. A. Munk, Nadenin. B. Ociterreicher, Kollantschen. G. J. Utik, Welwarn. L. Kleinzeller, Triest. A. Schirenz, Neugebein. M. Hossifer, Ludik. G. Leipen, Prag. G. Polesy, Jičin. A. Schwarzberg, Radanu, D. Kohn, Anssign, Staads. G. Wüller, Ablerkostelek. G. Reichner, Beneschau. E. Mantner, Prag. A. Tranb, Prag. Dur, Luck. S. Steichner, Beneschau. E. Mantner, Prag. A. Tranb, Prag. D. Löwy, Känigswart. J. Schrecker, Neubyddov. J. Duschak, Podersam. A. Baum, Klattau. M. Freund, Bodenbach. J. Bloch, Wittingau. L. Neiß, Neweslau. H. Freund, Teplik. S. Simon, Teplik. M. Frank, Stansau. L. Löwy, Beinberge. L. Heim, Olmüß. Hoch, Caslau. Altschul, Königsaal. J. Utik, Neuhaus.

Den Pflichtbeitrag für die Sinterbliebenen nach dem seligen Serrn Rabbiner S. Ehrenfreund, Kassejowig, haben folgende Mitglieder

gezahlt:

M. Neiser, Neuern, D. Stiasun. Prag. D Löwn, Prag. L. Nichter, Prag. M. Müller, Pilsen. A. Mellion, Hofts. G. Samek, Schüttenhosen. S. Spig, Wolin. J. Hirnberg, Neuhaus. L. Marodn, Budweis. S. Abeles, Nizkov. A. Nähnabel, Pardubig. G. Stransky, Unterkralowig. Dr. M. Höhnabel, Pardubig. G. Stransky, Unterkralowig. Dr. M. Hod, Jungbunzlau. J. Schwager, Weinberge. S. Vollak, Bechin. J. Katz, Selčan. Dr. L. Hirigh, Krumau. J. Kohn, Preic. J. Goldstein, Nimburg. M. Jrzavy, Turnau. K. Kohn, Meichenau. G. Popper, Welhartig. A. Munk, Radenin. B. Desterreicher, Kollautschen. G. J. Utig, Welwarn. J. Utig, Neuhaus. L. Kleinzeller, Triest. A. Schirenz, Neugedein. M. Hoffer, Ludig. G. Polesy, Jičin. A. Schwarzberg, Nadaun. D. Kohn, Aussig. J. Sachs, Teplig. W. Dur, Luck. S. Steinbach, Bischofteinig. M. Bußgang, Staab. J. Müller, Ablerfostelets. G. Neichner, Beneschan. S. Springer, Prag. G. Mautner, Prag. A. Traub, Prag. D. Löwy, Königswart. S. Schrecker, Neubydžov. R. Polesie, Lubenz. J. Duschet, Podersam. M. Baum, Klattau. M. Freund, Bodenbach. J. Bloch, Wittingau. L. Reiß, Neweslau. H. Freund, Bodenbach. J. Bloch, Wittingau. L. Reiß, Neweslau. H. Freund, Teplig. S. Simon, Teplig. M. Frank, Stansau. L. Löwy, Weinberge. L. Heim, Olmüß. C. Munk, Prag. M. Friedmann, Horažďowiß. Hoch, Čašlau. Kraus, Berann.

Den Pflichtbeitrag nach bem feligen herrn Rabbiner 3. Stransty,

Brünn, haben ferner folgende Mitglieder gezahlt:

D. Stiakuy, Prag. M. Müller, Pilsen. E. Fischer, Münchengrätz. G. Stransky, Unterfralowitz. J. Kohn, Preic. E. Popper, Welhartitz (auch für Krans u. Zinner). G. Polesy, Jien. J. Bloch, Wittingau. J. Nettl, Bodian (auch für Zinner). Hoch, Časlav, Altschul, Königsaal.